



## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta w dniu ..... r. pomiędzy:

Mazowieckim Szpitalem Specjalistycznym im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce, Al. Jana Pawła II 120 A, 07-410 Ostrołęka, NIP:7582010430, REGON: 000304616,

Reprezentowanym przez:

Pawła Rafała Natkowskiego – Dyrektora Mazowieckiego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce,

zwanym dalej „Administratorem”,

a

.....  
.....  
zwanym dalej „Przetwarzającym”,

### § 1. DEFINICJE

Dla potrzeb niniejszej umowy, Administrator i Przetwarzający ustalają następujące znaczenia niżej wymienionych pojęć:

- 1) Dane Osobowe – dane w rozumieniu art. 4 pkt. 1) RODO, tj. wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej;
- 2) Przetwarzanie Danych Osobowych – wszelkie operacje lub zestaw operacji wykonywanych na Danych Osobowych lub zestawach Danych Osobowych w sposób zautomatyzowany lub nie zautomatyzowany, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnienie lub innego rodzaju udostępnienie, dopasowanie lub łączenie, ograniczenie, usuwanie lub niszczenie w rozumieniu art. 4 pkt.2) RODO;
- 3) Zbiór Danych – uporządkowany zestaw danych osobowych dostępny według określonych kryteriów, niezależnie od tego, czy zestaw ten jest scentralizowany, zdecentralizowany czy rozproszony funkcjonalnie lub geograficznie;
- 4) Umowa – niniejsza umowa;
- 5) RODO – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchwalenia dyrektywy 95/46WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (DZ.U. UE.L.Z 2016r. Nr 119, str.1);
- 6) IOD Administratora – MAZOWIECKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować poprzez e-mail: [kancelaria@pikala.pl](mailto:kancelaria@pikala.pl)

### § 2. OŚWIADCZENIE STRON

Strony oświadczają, co następuje:

- 1) Strony oświadczają, że niniejsza Umowa została zawarta w celu wykonywania obowiązków, o których mowa w art. 28 RODO w związku z zawarciem przez Strony umowy na Usługi Audytu Projektu pn.: „Wspólna inicjatywa Mazowieckiego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce i Lwowskiego Obwodowego Dziecięcego Szpitala Klinicznego



„OHMATDYT” jako zwiększenie dostępności do usług opieki zdrowotnej w zakresie współczesnej chirurgii”;

- 2) Administrator oświadcza, iż jest administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7) RODO, tj. podmiotem, który samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania Danych Osobowych, zawartych w zbiorach danych: Mazowiecki Szpital Specjalistyczny im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce dalej zwanych jako: „Zbiór Danych”;
- 3) Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, co umożliwi mu prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy, w tym zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO;
- 4) Przetwarzający oświadcza, że jest podmiotem przetwarzającym w rozumieniu art. 4 pkt 8) RODO w ramach umowy, co oznacza że będzie przetwarzał Dane Osobowe w imieniu Administratora.

### **§ 3. PRZEDMIOT I CZAS TRWANIA PRZETWARZANIA**

- 1) Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania Dane Osobowe objęte Zbiorem Danych, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z prawem i niniejszą Umową;
- 2) Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania umowy na Pełnienie Usług Audytu Projektu pn.: „Wspólna inicjatywa Mazowieckiego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce i Lwowskiego Obwodowego Dziecięcego Szpitala Klinicznego „OHMATDYT” jako zwiększenie dostępności do usług opieki zdrowotnej w zakresie współczesnej chirurgii” z dnia ..... r. oraz wykonania wszystkich wynikających z niej zobowiązań;
- 3) Przetwarzanie powierzonych danych osobowych przez Administratora będzie obejmowało czynności na danych osobowych niezbędne do realizacji przedmiotu umowy;

### **§ 4. CEL I PODSTAWOWE ZASADY PRZETWARZANIA**

- 1) Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.
- 2) Celem przetwarzania Danych Osobowych jest realizacja umowy zawartej w dniu ..... r. ...., na Pełnienie Usług Audytu Projektu pn.: „Wspólna inicjatywa Mazowieckiego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce i Lwowskiego Obwodowego Dziecięcego Szpitala Klinicznego „OHMATDYT” jako zwiększenie dostępności do usług opieki zdrowotnej w zakresie współczesnej chirurgii”
- 3) Zakres przetwarzanych przez Przetwarzającego Danych Osobowych na podstawie niniejszej Umowy obejmuje następujące rodzaje Danych Osobowych:
  - a) Nazwa przedsiębiorcy,
  - b) Adres siedziby przedsiębiorcy,
  - c) Numer identyfikacyjny REGON, NIP,
  - d) Nazwiska i imiona osób ze strony Zamawiającego,
  - e) Adres zamieszkania.

### **§ 5. ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

- 1) Przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora,
- 2) Przetwarzający oświadcza, że przez cały czas trwania niniejszej Umowy będzie przetwarzać powierzone przez Administratora dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową oraz przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą,



- 3) Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej Umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych,
- 4) Przetwarzający, uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrożenia oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia zapewnia wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku, tak by przetwarzanie spełniło wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
- 5) Przetwarzający oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi obowiązujących przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów prawa ochrony danych osobowych,
- 6) Przetwarzający, w miarę możliwości pomaga Administratorowi, poprzez odpowiednie środki organizacyjne i techniczne wywiązać się z realizacji obowiązków wobec podmiotów określonych w art. 32-36 RODO,
- 7) Przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego raportowania Administratorowi wszelkich incydentów związanych z bezpieczeństwem powierzonych do przetwarzania danych osobowych,
- 8) W sytuacjach nadzwyczajnych, nieprzewidzianych w niniejszej umowie, Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych mając na uwadze ochronę danych oraz interes Administratora,
- 9) Strony umowy zobowiązują się ściśle współpracować podczas realizacji umowy w zakresie dotyczącym przetwarzania danych osobowych,
- 10) Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych Osobowych powierzonych przez Administratora,
- 11) Przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, zależnie od decyzji Administratora, usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie istniejące ich kopie, chyba, że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych,
- 12) Administrator dopuszcza możliwość dalszego powierzenia (podpowierzenia) przez Wykonawcę danych osobowych w celu i w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszej umowy, przy czym Wykonawca pod rygorem odpowiedzialności odszkodowawczej obowiązany jest uzyskać pisemną zgodę Administratora na dokonanie takiego podpowierzenia. Dalsze powierzenie nie może nastąpić w innym celu i zakresie niż powierzenie przetwarzania danych osobowych na podstawie niniejszej umowy. Wykonawca ponosi osobistą odpowiedzialność za działania podmiotów, które z jego inicjatywy stały się podmiotami przetwarzającymi dane osobowe. W szczególności Wykonawca obowiązany jest zawrzeć z tymi podmiotami dalsze umowy podpowierzenia, których treść uprzednio powinna zostać zaakceptowana przez Administratora.
- 13) Jeżeli do wykonania Umowy Wykonawca ..... korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego, na ten inny podmiot przetwarzający nałożone zostają, na mocy umowy, te same obowiązki ochrony danych osobowych jak w umowie z Zamawiającym. W szczególności obowiązek zapewnia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych. Jeżeli inny podmiot przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Zamawiającego (Administratora) za wypełnienie obowiązków innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na pierwotnym podmiocie przetwarzającym.



## § 6. KONTROLA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 1) Przetwarzający zobowiązany jest do umożliwienia przeprowadzenia przez właściwy organ administracji kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami prawa,
- 2) Przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Administratora o podjęciu przez uprawniony organ jakichkolwiek działań względem Przetwarzającego w zakresie przetwarzania danych osobowych przez ten podmiot, w szczególności informacji o zapowiedzi kontroli oraz rozpoczęciu takiej kontroli przez uprawniony organ, jeśli kontrola dotyczy powierzenia danych osobowych,
- 3) Przetwarzający zobowiązany jest na żądanie Administratora do przekazania mu wszelkich informacji dotyczących zakresu, wyników oraz działań podjętych przez uprawniony organ w wyniku przeprowadzonej kontroli,
- 4) Administrator ma prawo do kontroli sposobu wykonania niniejszej Umowy przez Przetwarzającego poprzez przeprowadzenie kontroli sposobu przetwarzania danych osobowych oraz prawo złożenia pisemnych wyjaśnień przez Przetwarzającego,
- 5) Strony postanawiają, że kontrola, o której mowa wyżej, nie będzie przeprowadzona przez podmioty prowadzące działalność konkurencyjną wobec Przetwarzającego. W takiej sytuacji ma on prawo do odmowy przeprowadzenia kontroli do czasu wskazania przez Administratora kontrolera nienaruszającego postanowień niniejszego ustępu.

## § 7. ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON

- 1) Administrator ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych zgodnie z RODO,
- 2) Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Przetwarzającego za przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z umową,
- 3) Przetwarzający odpowiada za szkody wyrządzone z jego winy na skutek nie wykonania lub nienależytego wykonania obowiązków wynikających z Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa.

## § 8. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 1) Wszelkie zmiany niniejszej Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności,
- 2) W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego i RODO,
- 3) W przypadku, gdy niniejsza umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, które wejdą w życie po dniu zawarcia umowy.
- 4) Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych obowiązuje na czas trwania umowy z dnia ..... r. na Pełnienie Usług Audytora Projektu pn.: „Wspólna inicjatywa Mazowieckiego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Psarskiego w Ostrołęce i Lwowskiego Obwodowego Dziecięcego Szpitala Klinicznego „OHMATDYT” jako zwiększenie dostępności do usług opieki zdrowotnej w zakresie współczesnej chirurgii”

.....  
Administrator

.....  
Przetwarzający